14-12-1989
Vandermeulebroecke
Transmis à M.
overgemaakt aan de H.

KONINKRIJK BELGIE. ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE. AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 13 november 1989 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 oktober 1978 tot uitvoering van de artikelen 299bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen en 30bis van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders", heeft op 30 november 1989 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 13 novembre 1989, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 5 octobre 1978 portant exécution des articles 299bis du Code des impôts sur les revenus et 30bis de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, a donné le 30 novembre 1989 l'avis suivant :

Aanhef.

Men corrigere de eerste aanhefverwijzing als volgt :

"Gelet op de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 30bis, § 2, eerste lid, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1978, en artikel 30ter, § 9, 2°, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1989;".

Als tweede aanhefbepaling voege men een verwijzing in naar het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid naar artikel 299ter, § 6, 2°, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1989.

Het ontwerp voert immers ook het laatstgenoemd wetsartikel uit.

Artikel 1.

Men vulle het 9° aan als volgt :

"... van de inkomstenbelastingen en in de uitvoeringsbesluiten van die artikelen niet naleeft".

.../...

Artikel 3.

Dit artikel, dat een uitvoering is van artikel 8, § 6, van de wet van 14 juli 1976 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, wordt beter ingevoegd in het koninklijk besluit van 22 april 1977 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name in hoofdstuk VIII - Verscheidene bepalingen.

Wat de tekst zelf van het ontworpen artikel betreft, dienen de woorden "door de Koning" te worden weggelaten en wordt beter verwezen naar artikel 2 van het koninklijk besluit "tot uitvoering, wat betreft de koppelbazen, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders en van de wet van 14 juli 1976 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten", over het ontwerp waarvan de Raad van State, afdeling wetgeving, op 30 november 1989 het advies L. 19.458/1 heeft uitgebracht.

SLOTOPMERKINGEN.

1. Indien wordt ingegaan op de suggestie onder artikel 3 ertoe strekkend de bepaling in te voegen in het koninklijk besluit van 22 april 1977, dient het opschrift van het ontwerp te worden aangepast als volgt :

.../...

"Koninklijk besluit tot wijziging van :

1° het koninklijk besluit van 5 oktober 1978 tot uitvoering van de artikelen 299bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen en 30bis van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;

2° het koninklijk besluit van 22 april 1977 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten".

Wordt integendeel de autonome bepaling behouden, dan dient het ontworpen opschrift te worden aangevuld als volgt :

"Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 oktober 1978 tot uitvoering van de artikelen 299bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen en 30bis van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, alsmede tot uitvoering van artikel 8, § 6, tweede lid, van de wet van 14 juli 1976 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten".

2. Het ontwerp voert artikel 299ter, § 6, 2°, van het Wetboek van inkomstenbelastingen en artikel 30ter, § 9, 2°, van de sociale-zekerheidswet van 27 juni 1969 uit.

Het verdient derhalve aanbeveling na artikel 2 van het ontwerp een artikel in te voegen waarbij het opschrift van het koninklijk besluit van 5 oktober 1978 dienovereenkomstig wordt gewijzigd.

.../...

Dit artikel zou kunnen luiden als volgt :

"Artikel 3.

Het opschrift van hetzelfde besluit wordt vervangen door het hierna volgende opschrift :

"Koninklijk besluit van 5 oktober 1978 tot uitvoering van de artikelen 299bis en 299ter, § 6, 2°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen en van de artikelen 30bis en 30ter, § 9, 2°, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders".

De nummering van de overige artikelen moet dan worden aangepast.

3. Gelet op het bepaalde in het ontworpen artikel 3, dat de wetgeving op de overheidsopdrachten betreft, dient het ontwerp mee te worden voorgedragen en te worden ondertekend door de Eerste Minister.

Préambule.

Il y aurait lieu de corriger l'alinéa 1er du préambule comme suit :

"Vu la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 30bis, § 2, alinéa 1er, inséré par la loi du 4 août 1978, et l'article 30ter, § 9, 2°, modifié par la loi du 6 juillet 1989;".

Il conviendrait d'insérer, comme alinéa 2 du préambule, une référence au Code des impôts sur les revenus, notamment à l'article 299ter, § 6, 2°, modifié par la loi du 6 juillet 1989.

Le projet, en effet, exécute également cet article.

Article 1er.

On complètera le 9° comme suit :

"... des impôts sur les revenus, ni celles des arrêtés d'exécution de ces articles".

Article 3.

Cet article, qui exécute l'article 8, § 6, de la loi du 14 juillet 1976 relative aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services, devrait de préférence être inséré dans l'arrêté royal du 22 avril 1977 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services, à savoir au chapitre VIII - Dispositions diverses.

.../...

En ce qui concerne le texte même de l'article en projet, il conviendrait d'omettre les mots "par le Roi" et de se référer, en outre, à l'article 2 de l'arrêté royal "exécutant, en ce qui concerne les pourvoyeurs de main-d'oeuvre, la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs et la loi du 14 juillet 1976 relative aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services", sur le projet duquel le Conseil d'Etat, section de législation, a rendu le 30 novembre 1989 l'avis L. 19.458/1.

OBSERVATIONS FINALES.

1. Si la suggestion formulée au sujet de l'article 3, à savoir insérer cette disposition dans l'arrêté royal du 22 avril 1977, est accueillie, il y a lieu d'adapter l'intitulé du projet comme suit :

"Arrêté royal modifiant :

1° l'arrêté royal du 5 octobre 1978 portant exécution des articles 299bis du Code des impôts sur les revenus et 30bis de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs;

2° l'arrêté royal du 22 avril 1977 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services".

.../...

Si, au contraire, la disposition autonome est maintenue, il convient de compléter l'intitulé en projet comme suit :

"Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 octobre 1978 portant exécution des articles 299bis du Code des impôts sur les revenus et 30bis de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, et portant exécution de l'article 8, § 6, alinéa 2, de la loi du 14 juillet 1976 relative aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services".

2. Le projet exécute l'article 299ter, § 6, 2°, du Code des impôts sur les revenus et l'article 30ter, § 9, 2°, de la loi du 27 juin 1969 sur la sécurité sociale.

Il est dès lors recommandé d'insérer, après l'article 2 du projet, un article dont l'objet serait de modifier en conséquence l'intitulé de l'arrêté royal du 5 octobre 1978.

Cet article pourrait être rédigé commme suit :

"Article 3.

L'intitulé du même arrêté est remplacé par l'intitulé suivant :

"Arrêté royal du 5 octobre 1978 portant exécution des articles 299bis et 299ter, § 6, 2°, du Code des impôts sur les revenus et des articles 30bis et 30ter, § 9, 2°, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs".

.../...

La numérotation des articles restants devra dès lors être adaptée.

3. Eu égard à la disposition de l'article 3 en projet, qui concerne la législation relative aux marchés publics, il convient d'associer le Premier Ministre à la proposition et au contreseing de l'arrêté en projet.

De kamer was samengesteld uit

de Heer : H. COREMANS,
Monsieur :
kamervoorzitter,
président de chambre,

de Heer : J. VERMEIRE,
Monsieur :
Mevrouw : S. VANDERHAEGEN,
Madame :
staatsraden,
conseillers d'Etat,

de Heren : F. DE KEMPENEER,
Messieurs :
G. SCHRANS,
assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

Mevrouw : A. BECKERS,
Madame :
griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van Mevr. S. VANDERHAEGEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. STEVENS, adjunct-auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de Mme S. VANDERHAEGEN.

Le rapport a été présenté par M. J. STEVENS, auditeur adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

A. BECKERS.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. COREMANS.